

## Première partie — Textes officiels

Textes in extenso	·-·· ·
Journal officiel de la République française	
Arrêté du 23 septembre 2004 portant application des dispositions des articles R. 421-1, R. 421-2 et R. 421-5 à R. 421-8 du Code de la propriété intellectuelle	I-125
Questions écrites de l'Assemblée nationale	
Question écrite n° 43902 du 13 juillet 2004 de M. Jean-Claude Decagny à M. le ministre d'État, ministre de l'Économie, des Finances et de l'Industrie	
sur la décision de mettre en place un nouveau plan de lutte anti-contrefaçon, et réponse	I-130
Question écrite nº 43751 du 13 juillet 2004 de M. Yannick Favennec à M. le ministre d'État, ministre de l'Économie, des Finances et de l'Industrie sur la lutte contre la contrefaçon, et réponse	I-131
Question écrite n° 42218 du 22 juin 2004 de M. André Chassaigne à M. le ministre d'État, ministre de l'Économie, des Finances et de l'Industrie sur la filière coutellerie et son rôle à jouer dans les travaux menés pour lutter contre la contrefaçon, et réponse	I-132
Question écrite n° 34490 du 24 février 2004 de M. Christian Vanneste à M. le secrétaire d'État, aux Petites et Moyennes Entreprises, au Commerce, à l'Artisanat, aux Professions libérales et à la Consommation sur l'article L. 511-1 et L. 511-4 du Code de la propriété intellectuelle, et réponse	I-132
Relevés	··
Les sites de l'Union européenne	I-133
Législation étrangère	1-134
Notifications relatives aux traités	I-134

### Deuxième partie — Doctrine

# Comptes rendus La Protection des méthodes d'affaires par un droit sui generis, d'après l'article de Volker Michael Jänich

11-87

#### La doctrine dans les revues

## Troisième partie - Jurisprudence

tibunal de grande instance de Paris, 3° ch.  Solo Fours Industriels SA (Suisse) et ABC Therm SARL c. Pierre Beuret (Suisse), 9 juillet 2004  Ethypharm SA c. Laboratoires Fournier SA, 2 juillet 2004  rques  pur de justice des Communautés européennes, 2° ch.  Nichols Ptc (Royaume-Uni) c. Registrar of Trade Marks (Royaume-Uni), (aff. C-404/02), 16 septembre 2004  ur d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Candia SA et Compagnie Européenne de Diffusion de Produits Lactés (CEDILAC) SA c. Bledina SAs et Lonsdale SAs, 9 juin 2004  Codif International SAs c. Laboratoires Decleor SA, 9 juin 2004  ur d'appel de Rennes, 2° ch. com.  Socobati (S'*) c. I-Tek SA, 25 mai 2004  ibunal de grande instance de Paris, 3° ch.  Commune de Dax c. Alternative SARL, 9 juillet 2004  Hasbro INC. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004  Hasbro INC. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004  TJ Marque SARL, Manufrance MF SA, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne SARL c. Toffs LTD (Royaume-Uni), 6 juillet 2004  ncurrence déloyale  our de cassation, ch. com.  Éditions Neressis SA c. Cabinet Bernain SARL, 26 mai 2004  our d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Rexam Dispensing Systems SAs c. MT Packaging SAs, Stanislas Peronnet et	r d'appel de Paris, 4° ch., sect. B	
9 juillet 2004  Ethypharm Sa c. Laboratoires Fournier Sa, 2 juillet 2004  Irques  Four de justice des Communautés européennes, 2° ch.  Nichols Ptc (Royaume-Uni) c. Registrar of Trade Marks (Royaume-Uni), (aff. C-404/02), 16 septembre 2004  Four d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Candia Sa et Compagnie Européenne de Diffusion de Produits Lactés (Cedillac) Sa c. Bledina Sas et Lonsdale Sas, 9 juin 2004  Codif International Sas c. Laboratoires Decleor Sa, 9 juin 2004  Four d'appel de Rennes, 2° ch. com.  Socobati (S¹º) c. I-Tek Sa, 25 mai 2004  Sibunal de grande instance de Paris, 3° ch.  Commune de Dax c. Alternative Sarl, 9 juillet 2004  Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Ero (Belgique), 9 juillet 2004  TJ Marque Sarl, Manufrance Mr Sa, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne Sarl, c. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004  Procurrence déloyale  Cour de cassation, ch. com.  Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sarl, 26 mai 2004  Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et	· i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	III-60 <sup>7</sup>
9 juillet 2004  Ethypharm Sa c. Laboratoires Fournier Sa, 2 juillet 2004  Irques  Dour de justice des Communautés européennes, 2° ch.  Nichols Ptc (Royaume-Uni) c. Registrar of Trade Marks (Royaume-Uni), (aff. C-404/02), 16 septembre 2004  Jur d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Candia Sa et Compagnie Européenne de Diffusion de Produits Lactés (Cedillac) Sa c. Bledina Sas et Lonsdale Sas, 9 juin 2004  Codif International Sas c. Laboratoires Decleor Sa, 9 juin 2004  Jur d'appel de Rennes, 2° ch. com.  Socobati (S <sup>td</sup> ) c. I-Tek Sa, 25 mai 2004  Jur d'appel de Rennes, 2° ch. com.  Commune de Dax c. Alternative Sarl, 9 juillet 2004  Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004  TJ Marque Sarl, Manufrance MF Sa, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne Sarl, c. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004  Docurrence déloyale  Cour de cassation, ch. com.  Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sarl, 26 mai 2004  Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et	unal de grande instance de Paris, 3° ch.	
Cour de justice des Communautés européennes, 2° ch.  Nichols Ptc (Royaume-Uni) c. Registrar of Trade Marks (Royaume-Uni), (aff. C-404/02), 16 septembre 2004  Lur d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Candia Sa et Compagnie Européenne de Diffusion de Produits Lactés (Ceditac) Sa c. Bledina Sas et Lonsdale Sas, 9 juin 2004  Codif International Sas c. Laboratoires Decleor Sa, 9 juin 2004  Lur d'appel de Rennes, 2° ch. com.  Socobati (S <sup>ta</sup> ) c. I-Tek Sa, 25 mai 2004  Ibunal de grande instance de Paris, 3° ch.  Commune de Dax c. Alternative Sart, 9 juillet 2004  Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004  TJ Marque Sart, Manufrance Mr Sa, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne Sart, c. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004  Dincurrence déloyale  Cour de cassation, ch. com.  Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sart, 26 mai 2004  Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et	1 7	111-67
Cour de justice des Communautés européennes, 2° ch.  Nichols PLc (Royaume-Uni) c. Registrar of Trade Marks (Royaume-Uni), (aff. C-404/02), 16 septembre 2004  Lur d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Candia Sa et Compagnie Européenne de Diffusion de Produits Lactés (Cedilac) Sa c. Bledina Sas et Lonsdale Sas, 9 juin 2004  Codif International Sas c. Laboratoires Decleor Sa, 9 juin 2004  Lur d'appel de Rennes, 2° ch. com.  Socobati (Sie) c. I-Tek Sa, 25 mai 2004  Ibunal de grande instance de Paris, 3° ch.  Commune de Dax c. Alternative Sarl., 9 juillet 2004  Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004  TJ Marque Sarl., Manufrance Mr Sa, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne Sarl. c. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004  Incurrence déloyale  Cour de cassation, ch. com.  Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sarl., 26 mai 2004  Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et	Ethypharm Sa c. Laboratoires Fournier Sa, 2 juillet 2004	III-61
<ul> <li>Nichols PLc (Royaume-Uni) c. Registrar of Trade Marks (Royaume-Uni), (aff. C-404/02), 16 septembre 2004</li> <li>Lur d'appel de Paris, 4° ch., sect. A</li> <li>Candia Sa et Compagnie Européenne de Diffusion de Produits Lactés (Cedilac) Sa c. Bledina Sas et Lonsdale Sas, 9 juin 2004</li> <li>Codif International Sas c. Laboratoires Decleor Sa, 9 juin 2004</li> <li>Lur d'appel de Rennes, 2° ch. com.</li> <li>Socobati (S<sup>th</sup>) c. I-Tek Sa, 25 mai 2004</li> <li>Humal de grande instance de Paris, 3° ch.</li> <li>Commune de Dax c. Alternative Sarl, 9 juillet 2004</li> <li>Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004</li> <li>TJ Marque Sarl, Manufrance MF Sa, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne Sarl c. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004</li> <li>Dincurrence déloyale</li> <li>Cour de cassation, ch. com.</li> <li>Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sarl, 26 mai 2004</li> <li>Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A</li> <li>Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et</li> </ul>	ues	<u></u>
(aff. C-404/02), 16 septembre 2004  Lur d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Candia Sa et Compagnie Européenne de Diffusion de Produits Lactés (Cedilac) Sa c. Bledina Sas et Lonsdale Sas, 9 juin 2004  Codif International Sas c. Laboratoires Decleor Sa, 9 juin 2004  Lur d'appel de Rennes, 2° ch. com.  Socobati (S¹º) c. I-Tek Sa, 25 mai 2004  Lur d'appel de grande instance de Paris, 3° ch.  Commune de Dax c. Alternative Sarl., 9 juillet 2004  Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004  TJ Marque Sarl., Manufrance Mr Sa, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne Sarl. c. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004  Dincurrence déloyale  Cour de cassation, ch. com.  Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sarl., 26 mai 2004  Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et	r de justice des Communautés européennes, 2º ch.	
SA c. Bledina SAs et Lonsdale SAs, 9 juin 2004  Codif International SAs c. Laboratoires Decleor SA, 9 juin 2004  ur d'appel de Rennes, 2° ch. com.  Socobati (Ste) c. I-Tek SA, 25 mai 2004  ibunal de grande instance de Paris, 3° ch.  Commune de Dax c. Alternative SARL, 9 juillet 2004  Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004  TJ Marque SARL, Manufrance MF SA, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne SARL c. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004  Docurrence déloyale  Cour de cassation, ch. com.  Éditions Neressis SA c. Cabinet Bernain SARL, 26 mai 2004  Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Rexam Dispensing Systems SAs c. Mt Packaging SAs, Stanislas Peronnet et		III-61
SA c. Bledina SAs et Lonsdale SAs, 9 juin 2004  Codif International SAs c. Laboratoires Decleor SA, 9 juin 2004  ur d'appel de Rennes, 2° ch. com.  Socobati (S¹º) c. I-Tek SA, 25 mai 2004  Ibunal de grande instance de Paris, 3° ch.  Commune de Dax c. Alternative SARL, 9 juillet 2004  Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004  TJ Marque SARL, Manufrance MF SA, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne SARL c. Toffs LTD (Royaume-Uni), 6 juillet 2004  Dincurrence déloyale  Cour de cassation, ch. com.  Éditions Neressis SA c. Cabinet Bernain SARL, 26 mai 2004  Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Rexam Dispensing Systems SAs c. MT Packaging SAs, Stanislas Peronnet et	r d'appel de Paris, 4º ch., sect. A	
ur d'appel de Rennes, 2° ch. com.  Socobati (S¹e) c. I-Tek SA, 25 mai 2004  Ilbunal de grande instance de Paris, 3° ch.  Commune de Dax c. Alternative SARL, 9 juillet 2004  Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004  TJ Marque SARL, Manufrance MF SA, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne SARL c. Toffs LTD (Royaume-Uni), 6 juillet 2004  Incurrence déloyale  Cour de cassation, ch. com.  Éditions Neressis SA c. Cabinet Bernain SARL, 26 mai 2004  Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Rexam Dispensing Systems SAS c. MT Packaging SAS, Stanislas Peronnet et		111-62
Hounal de grande instance de Paris, 3° ch.  Commune de Dax c. Alternative Sarl, 9 juillet 2004  Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004  TJ Marque Sarl, Manufrance Mr Sa, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne Sarl c. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004  Courrence déloyale  Cour de cassation, ch. com.  Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sarl, 26 mai 2004  Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et	Codif International Sas c. Laboratoires Decleor Sa, 9 juin 2004	III-62
<ul> <li>Hbunal de grande instance de Paris, 3° ch.</li> <li>Commune de Dax c. Alternative Sarl, 9 juillet 2004</li> <li>Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004</li> <li>TJ Marque Sarl, Manufrance MF Sa, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne Sarl c. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004</li> <li>Cour de cassation, ch. com.</li> <li>Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sarl, 26 mai 2004</li> <li>Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A</li> <li>Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et</li> </ul>	r d'appel de Rennes, 2° ch. com.	
<ul> <li>Commune de Dax c. Alternative Sarl, 9 juillet 2004</li> <li>Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004</li> <li>TJ Marque Sarl, Manufrance Mr Sa, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne Sarl c. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004</li> <li>Cour de cassation, ch. com.</li> <li>Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sarl, 26 mai 2004</li> <li>Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A</li> <li>Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et</li> </ul>	Socobati (S <sup>té</sup> ) c. I-Tek SA, 25 mai 2004	III-62
<ul> <li>Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Ero (Belgique), 9 juillet 2004</li> <li>TJ Marque Sarl, Manufrance Mr Sa, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne Sarl c. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004</li> <li>Dour de cassation, ch. com.</li> <li>Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sarl, 26 mai 2004</li> <li>Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A</li> <li>Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et</li> </ul>	unal de grande instance de Paris, 3° ch.	
TJ Marque Sabl, Manufrance MF Sa, Manufacture Française d'Armes de Saint-Étienne Sable. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004  Oncurrence déloyale  Cour de cassation, ch. com.  — Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sabl, 26 mai 2004  Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  — Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et	Commune de Dax c. Alternative SARL, 9 juillet 2004	III-62
Étienne Sarl c. Toffs Ltd (Royaume-Uni), 6 juillet 2004  Pincurrence déloyale  Cour de cassation, ch. com.  — Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sarl, 26 mai 2004  Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  — Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et	Hasbro Inc. (États-Unis) c. Association Epo (Belgique), 9 juillet 2004	III-63
Cour de cassation, ch. com.  — Éditions Neressis SA c. Cabinet Bernain SARL, 26 mai 2004  Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  — Rexam Dispensing Systems SAS c. MT Packaging SAS, Stanislas Peronnet et		· III-63
<ul> <li>Éditions Neressis SA c. Cabinet Bernain SARL, 26 mai 2004</li> <li>Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A</li> <li>Rexam Dispensing Systems SAS c. MT Packaging SAS, Stanislas Peronnet et</li> </ul>	currence déloyale	
Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect. A  — Rexam Dispensing Systems Sas c. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et	r de cassation, ch. com.	-
- Rexam Dispensing Systems Sasic. Mt Packaging Sas, Stanislas Peronnet et	Éditions Neressis Sa c. Cabinet Bernain Sart, 26 mai 2004	111-63
	ır d'appel de Paris, 4° ch., sect. A	
		III-63

# Quatrième partie — Actualités et informations

Chronique de l'étranger	
Comptes rendus	IV-141
	IV-141
<b>Cibliogr</b> aphie	
Mouvelles acquisitions	IV-142
Échos	
La propriété intellectuelle dans la presse	IV-143
Piso Services	
Annonces	IV-144